

# Verhalten bei Bedrohungen

auf dem Engehalde-Areal oder  
in den Gebäuden  
(z.B. durch Drogenabhängige) :

1. Ruhe bewahren
2. Situation abschätzen (ist der Bedrohende bewaffnet und zu einem Angriff bereit oder ist er eher harmlos)
3. Wenn eher harmlos, die Person wegweisen.  
Den Hauswart verständigen, wenn die Person nicht weggeht.  
**Tel. 8346 (Heinz WYSS) oder Tel. 8248.**
4. Bei akuter körperlicher Bedrohung flüchten und um Hilfe rufen. Anschließend sofort die **Polizei (0 117)** anrufen.

**Selbstschutz kommt vor Sachschutz!**

# What to Do in Case of Menace

in the Engehalde Area or  
inside the buildings  
(e.g. by drug addicts)

1. **Keep calm**
2. **Estimate the situation**  
(Is the menacing person armed and danger risk or rather innocent)
3. If rather innocent, request the person to leave. Inform the caretaker, if the person does not.  
**Phone 8346** (Mr. Heinz WYSS) or **8248**.
4. In case of an urgent threat, get away and call for help. Call immediately the police (**phone 0 117**).

**Self-protection first!**  
**People are prior to property.**

# Verhalten

bei sicherheitskritischen Ereignissen  
im Engehalde-Areal oder in den Gebäuden  
(z.B. Einbruch, Sachbeschädigung)

1. Ruhe bewahren
2. Situation abschätzen.  
Könnten Einbrecher noch im Haus sein?  
Wenn ja, Haus verlassen.
3. Sofort die **Polizei** benachrichtigen  
(Tel. **0 117**) und Hauswart verständigen,  
Tel. **8346** oder **8248**.
4. Bei Einbruch möglichst keine Spuren verwischen.  
Im Gebäude bleiben, bis Polizei eintrifft zwecks  
Einvernahme als Zeuge/Zeugin.

**Selbstschutz kommt vor Sachschutz!**

# What to Do in Case of Burglary

in security-relevant situations  
on the Engehalde Area or inside the buildings  
(e.g. burglary, property damage)

1. **Keep calm**
2. **Estimate the situation**  
Is/are the burglar(s) still present in the building?  
If so, leave the building.
3. **Call immediately the Police**  
(phone **0 117**) and inform the caretaker  
(phone **8346** or **8248**).
4. If the burglar(s) left, do not cover tracks.  
Remain inside of the building until the Police  
arrives; stand for witness report.

**Self-protection first!**  
**People are prior to property.**